THE NEW CANADIAN
An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

[Vol.] 13—No. 56 TORONTO, ONT. WEDNESDAY, JULY 19, 1950 $6 Per Year—10c Per Copy

[Nis]ei Fisherman Missing at Rivers Inlet

By Ted Oian

VANCOUVER — A Japanese Canadian fisherman, has been missing in the Namu-Rivers Inlet area for six weeks and it is believed that he has been lost at sea.

A veteran fisherman, Tommy Sato, left the Great Northern Canneries pier at West Vancouver just before the opening of the fishing season aboard his gillnetter, "Augusta" for Rivers Inlet. His boat is also missing.

At the present time, the Provincial Police, with the cooperation of the United Fishermen and Allied Workers' Union, is searching the wide area in which he is believed to be lost.

For more details, I telephoned the UFAWU official, George Miller of Vancouver. Mr. Miller said that the missing fisherman was about 70 years of age who had returned to fishing last year but retired before the end of the season on account of illness. He was with Great Northern Canneries.

Originally from Niigata Prefecture in Japan, his Vancouver address was Acme Rooms, at 700 block Powell St., where his wife is still residing.

He is the second Japanese Canadian fishermen reported to be missing in west coast waters since those of Japanese ancestry were allowed to go back to the coast last year. Last November, Yotaro Kawasoe of Steveston was reported missing and believed lost near Texada Island.

Just Passing Through

By Ken Adachi

[Th]ese Foolish Things. . .

[Th]is is a story that somebody [told] me.

[Th]e tale hangs whereby a wo[man] got on a crowded city street[car] and walked hurriedly past [the c]onductor without paying her [fa]re.

The conductor called to the wo[man] asking her to please pay [her] fare. She did not move but [simpl]y stood nonchalantly, pre[tend]ing that she did not hear. [At t]he next stop, she got off [the s]treetcar, without paying. [She] was an Issei.

This is not unlike the contro[ver]sy about the Nisei girl who, [whe]n asked in pidgin English [by] an old Issei woman on a To[ron]to streetcar, "Is this Yonge [St]reet?", turned her cold, aris[tocr]atic head and ignored the [sim]ple query. Fictional, yes, but [pro]ved interesting.

This little tale about the Issei [wom]an not paying her fare [pro]ves nothing. Except perhaps, [tha]t the character of the Japa[nese] sometimes moves in strange [inex]plicable ways. Just like any[bod]y else.

Let me suppose that she may [hav]e forgotten her change purse [or] her aching corns would not [perm]it her to walk another [bloc]k. Now, having seen other [peop]le sneak past the street car [condu]ctors, especially in rush [hou]rs or on Queen Street where [condu]ctors do not often even have [a] price of a street car ticket, [she] decided to take the risk.

After all, what was a thin [dim]e when she had to hurry [hom]e to get the rice on the stove [for] Yoshiharu. She could send [the m]oney for the ticket to the [T.T.]C. (the street car outfit) [whe]n she got home and then her [sin] would be erased.

When the conductor nabbed [her] in the act, she froze, and [with] the celebrated inscrutable[nes]s and savoir faire of the Ori[ent]al stereotype that one often [sees] in Hollywood movies [she] ... On the next stop, ... resigned herself ... home. Yoshiharu ... to get his rice ...

... apologize for ... It's really rare ... about such inno[cent] ... that it's some[what] ... in the sense ... Issei woman ... different.

... the precious ... All God's Lit[tle] ... live a life ... never ... straight and ... as a bug ...

(Continued on Page 7)

No U. S. Nisei Linguist Called for Korea War

SAN FRANCISCO — So far there has been no call from U.S. recruiting headquarters for Nisei linguists for service in the current Korean situation, the Nichibei Times reported last week.

"However, we have had a standing order for recruiting Nisei for the Monterey language school and for the re-enlistment of ex-servicemen," a recruiting officer informed the Nichibei Times.

Sit in on Lumber Wage Negotiations

KAMLOOPS, B. C. — Negotiations in the 1950-51 wage and hour contract in the logging and lumbering industry of this area are being continued this week here. The International Woodworkers of America (CCL) representing 4500 workers here are asking for 16-17 cents an hour wage increase and a 44-hour week.

Among the IWA officials participating in the wage talks between the union and the operator is Joe Miyazawa of Vancouver.

Nisei Girl Collects $25,000 for Injuries

SAN FRANCISCO — Tamara Fujii, 21, a Nisei beautician, was recently awarded $25,000 in an out-of-court settlement for injuries suffered in a traffic accident last year.

Miss Fujii was struck down by an auto as she was alighting from a train, en route to work. As a result of the accident, she suffered permanent injuries and asked for $35,000 damages.

Settlement was made three days before the case was to go to court.

Hopes to Sell Mikan In Eastern Canada

Japanese oranges may appear in groceries and fruit stores in Eastern Canada for the first time next winter.

Tomio Fukushima, managing director of the Mainami Trading Co. Ltd., arrived here last week for the purpose of seeking to market Japanese oranges in Toronto and Montreal where they have never been sold before.

Last year, 90,000 boxes were exported to Canada through SCAP but were sold only as far east as Fort William, Mr. Fukushima said.

Before the war, he was in New York and in Seattle, from where he made several business trips to Vancouver. He returned to Japan on the first wartime exchange ship.

Florida tangerines offer the only serious competition to Japanese oranges, but they contain seeds and are not as sweet, he pointed out. He has visited Vancouver, Winnipeg, and will next head for Montreal, from where he will go on to New York and Chicago.

77 U.S. Claimants Seek In Excess of $100,000

WASHINGTON, D. C. — The U. S. Senate on July 14 voted to allot $1,300,000 towards the Justice Department's program to indemnify Japanese Americans for evacuation losses. This appropriation is for the 1951 fiscal year of which $1,000,000 is earmarked for payment of claims and $300,000 for their adjudication and administration costs.

Earlier the House of Representatives had approved a $4,000,000 budget, but specified that only $250,000 could be spent for administration. Although the Senate claims budget is considerably less than the house version, Mike Masaoka, JACL leader, considers it to be the better as the greater need at the present time is for a largest possible adjudication budget so that as many claims as possible could be adjudicated.

The JACL sought $500,000 for the administration of the evacuation claims, and they will continue to make every effort to expand the funds to this sum, but Mr. Masaoka pointed out that the Korean situation is having an immediate effect on all domestic appropriations as defense needs take primary concern. There is little likelihood that any non-defense bills, including the evacuation claims program, will get through the present Congress without some reductions.

The Justice Department which must handle the evacuation claims, had appealed for additional administrative funds to speed up the program.

In its appeal the Justice Department noted that while it was assumed that the vast majority of cases would be of the "pots and pans" variety requiring only brief adjudication, it was found that there were relatively few such cases.

Seventy seven claimants were asking for amounts in excess of $100,000, each of which would require tedious examination. The average amount of all claims came to more than $5,000, and there were almost as many claims above that amount as there were claims in amounts under $1,000.

Dr. Kagawa To Speak At Hamilton Aug. 30

HAMILTON — Dr. Toyohiko Kagawa will speak to a meeting of the Japanese people of Hamilton and surrounding district on Wed. night, August 30, at 7:30, in First United Church, at King and Wellington.

N. Denver Movement Slows, Few Leaving

NEW DENVER, B. C. — Believed to be the result of protests from New Denver merchants, Japanese Canadians are no longer being urged by officials here to leave for other points. This has eased the unsettled atmosphere somewhat and residents are working on their gardens and otherwise are showing indications that they are not moving out.

However, four families moved out in July, while two others are leaving shortly, and another is contemplating departure. There are very few Niseis left, most of those leaving recently for Vancouver.

The Problem of The Returned Nisei

By Staff Writer

Loneliness is the problem of those Niseis, who went to Japan at a very young age only to be stranded there by the war, and who have returned in the last two years to Canada. They feel lost in a strange land among unfamiliar people.

After talking to several of these Niseis who spent most of their impressionable years in Japan, this writer has found that they are having difficulty in adjusting themselves in what seems to them an entirely changed world. Difference of language, customs, conditions and even ideas is difficult to grasp ... and all this ... [illegible]

English, and armed with their knowledge of the western language, they would be able to secure good positions in Japan. With better opportunities, in a country and among people they know they would be content despite any material privations they might have to suffer there, they say.

But this writer believes that by studying the English language diligently will help them overcome their loneliness, and will also probably ease their wanting to go back. The language barrier is perhaps one of the biggest stumbling blocks to their finding a place in our social ... and once this is alleviated to a great degree, they will find that their despair and frustration ... their sense of not belonging ... will also evaporate.

Understanding of the language ... bring a gradual ad... ... way of think-ing and they will in time learn to love and accept the new world about them. And should they ever go to Japan after a few years here, it's probable that they will then long to get back to Canada.

True, they'll always have a place in their heart for their childhood in the Orient. Just as we still feel that the B. C. coast is a part of us, they can never forget their days in Japan, but it will not be accompanied by a feeling of loneliness and a frantic desire to get back as they feel now.

Ask the Issei. They would like to return to Japan for a brief visit, but most of them have no hesitation as to where they ... to remain.

But the Nisei, that is, the rest of us, can go a long way towards speeding their adjustment ... who has been back ...

(Continued on Page 7)

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.

Toyo Takata .... Editor.
Takaichi Umezuki .... Japanese Section Editor
Ken Mori .... Advertising

Subscription, in Advance:
$3.00 for six months
$6.00 per one year

Office Hours:
8:30 a.m.-5:30 p.m.
Monday to Friday.
9:00 a.m.-12 noon,
Saturday.

179 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Night Calls:
T. Umezuki — OX. 7042, T. Takata RA. 2719

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Wednesday, July 19, 1950.

LETTERS TO THE EDITOR

Editor, The New Canadian.

I wish to thank publicly all those who worked so hard on the recent JCCA picnic to make it a successful affair.

Too often in the past, the JCCA members who worked hard and gave up a great many hours of their leisure time for the Japanese communities all across Canada, went unsung and unappreciated, not because we did not appreciate the work of these young men and women but through ignorance of the time and effort entailed in preparation of any projects, be it a dance, picnic, concert or political action affecting the Japanese Canadians. Particularly is this true when it comes down to individual cases.

Therefore, as chairman of the Picnic Committee, I take this opportunity of naming names.

Space will not allow me to name all those who helped at the picnic. Much as they deserve to be mentioned, I must limit the names to the chairmen of the committees and individuals who worked so hard in planning and preparing the picnic. The committee as a whole met five times and the sub-committees met in-between so that some members met more often.

I am sure that all those who attended the picnic will wish to join the JCCA in thanking the following chairmen and their committees. (1) Miss Masako Miyazaki and Mr. T. Kameoka — Ticket Committee. (2) Mr. Hugo Yamamoto and Mr. Toyo Takata — Publicity. (3) Mr. George Takeda and Mr. Nobuoka — Transportation. (4) Miss Miyo Iwasaki and Mr. Sam Kamo — Refreshment. (5) Mr. Ken Kutsukake and Mr. Roy Morito — Sports. (6) Miss Jackie Iguchi and Mr. Ozawa — Prizes. Mr. Ken Hori did an outstanding job as Master of Ceremonies. Miss Yoshie Hikida and Mr. Tammy Marahashi gave invaluable assistance to the committees.

To repeat, there were a great many others who deserve to be mentioned for their hard work but space will not allow me to name them all.

However, a special thanks must be extended to Misses Mary Kunitomo and Frances Shishido for their contribution to the [illegible] [illegible] the Tri [illegible] Chapter executive members, both Isseis and Nisels.

We are also indebted to those who donated prizes for the picnic.

Finally, on behalf of the Picnic Committee, I would like to thank all the guests at the picnic for their patience and co-operation, particularly during the morning rain.

Fred Kayahara
Chairman, Picnic Committee

Editor, The New Canadian:

Your following up on the Manitoba Flood pleased me immensely for it kept me posted on news of friends and relatives. Thanks to you.

Some of the Niseis in the U. S. know so little about the Japanese in Canada and it astounds me once in a while to hear someone say, "You people have a paper too?" That's when I really start telling them about a few things we have and do in Canada, even bragging a little. They generally end up by saying that they'd like to go up sometimes to meet the people and see this great Canada of ours.

Another thing that strikes me is that nearly everyone knows someone in Canada. Some even have relatives whom they know so little about. There are names like Shimizu, and Nakagawa, and also many families of which I know but I finally have to end the conversation by saying that Canada is a large place.

Once again, thank you. Keep up the good work.

Molly Kitajima,
Oakland, Calif.

Ednor, The New Canadian

Permit me to offer most sincere thanks and appreciation for your assistance in making known the fact (through your issue of July 8) that a strong revival of British Rugby Football is under way in Ontario. You will be interested to hear that I have already received a very promising response as a result of your article.

Might I [illegible] a suggestion, invitation and challenge. All Toronto, and many other sporting [illegible]. [illegible] of the Japanese Canadian Western Baseball Club, and [illegible] [illegible]

Western's interest will no doubt be primarily baseball, could they be persuaded to consider sponsoring a New Canadian British Rugby team as a continuation of their activities into the fall? If they could even provide a nucleus for such a team, the matter could be gone into as a practical possibility.

May I ask the favour of a reply through your columns to this invitation. We are really anxious to obtain the co-operation of the Nisels in this venture.

D. J. Fletcher, Chairman,
Expansion Committee,
The Wanderers Rugby Union
Football Club of Toronto

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

Last winter, we warned that conflicting dance dates by Toronto Nisei organizations could lead to disturbing incidents. We would like to echo it again.

Here it is July and the jockeying for the fall has begun. Already two organizations have set and announced events for September, obviously for tactical reasons, to make sure that no one else will take them. We don't condemn them nor any other club for moving fast, if they don't someone else will. And we know that these clubs are in need of funds.

But this sort of scuffling and manoeuvering is tantamount to ruffled feeling and misunderstanding that do no one good.

The only sensible solution is to set up a central committee as before to fix and allot dates as was done a few years ago. This would go towards straightening things out before difficulties arise.

Recent experiences have proved that two dances on the same night catering to a similar group does not work out. There's not enough of us to support two functions and make both of them a financial success.

For their own good, clubs should get together.

• • •

Although the well-known Nisei dancers of Japanese classical dances, Haruko and Tomeko Uyeda, are definitely coming up in October to perform for the Toronto YBS' annual production, we would like to pass the word along to the Toronto Nisei males, that they are both engaged. They announced their engagements jointly, and their fiances will be coming up with them from the Windy City.

We have met one of the sisters during one of our visits to Chicago and we must admit that the YBS could not have made a better choice for their coming production. This is the first time that "imports" have been attempted and we can see that they will attract a packed attendance to their show.

• • •

Speaking about imports, there have been a lot of personal appearance tours by name Japanese artists in the United States. Several companies did the rounds of the Japanese American communities in the spring, and presently, Misora Hibari, the juvenile star and perhaps the most publicized of them all, Shirley "Rikoran" Yamaguchi, who really has the Hollywood look, are earning American dollars.

They certainly would be a big attraction if they could be induced to make an appearance in Toronto. We've never had anything like that up here, and they're sure to draw a packed house.

The Isseis would have loved to have the singers up here in person.

• • •

The "Nisei" in Nisei Week, the annual big doings in Los Angeles' Li'l Tokyo, is getting to be outdated.

The big attraction of the festival is the naming of the queen.

So far, they've four candidates for the honour and not one of them is a Nisei. They're all Sanseis. Shows that in the States, the offsprings of the Nisei are growing up, a high percentage of Japanese Americans must be Sanseis, and maybe even a sprinkling of Shiseis.

Here, we know of no full-blooded Sansei (that is where both of the parents are Nisei) who have reached the age to become queens. They're still mostly eligible for baby contests.

There are a number of those, one of whose parents is a Nisei, but the other an Issei, who are in their teens and twenties. The oldest Sansei we know is about 12.

And we're not too anxious to see the time when Sanseis are grown up. It denotes that the Nisei are getting old.

Talk About Town:

NISEI IN FISHING, OPENING OF NEW HOTEL

BY TED OTSU

Salmon Run Starts

The Vancouver News-Herald, recently announced the opening of the Spring Salmon Run. On its second front-page, three pictures referred to the Japanese-Canadian fishermen who have returned to the Fraser River district.

One of the photos showed Harry Doi as he prepared his gill-net, and another fisherman in view was Michi Utata.

At present there are approximately 700 boats in the spring salmon run but when the big sockeye run begins on July 25, it is estimated that some 5000 boats will swell the Fraser.

Chinese Businessman

Perhaps the corner of Columbia and Hastings strikes a familiar note with former Vancouverites.

Recently the prominent Vancouver businessman, Sammy Kee, opened the Broadway Hotel at this site. Kee is probably the first Chinese-Canadian to operate such a hotel designed in Hollywood-style, and he has remodelled the building at an estimated cost of [illegible].

He is also the proprietor of the Lion Hotel on Powell Street as well as being an active member of the Chinese Benevolent Association and a worker [illegible] Chinese naturalization papers.

The first Japanese-Canadian [illegible] Broadway H[illegible] [illegible]

hoping that [illegible] come to stay there.

New Citizen Editor

The other day I [illegible] the editor of the "New Citizen," a Chinese-Canadian [illegible] paper. I found [illegible] excellent character and was glad to [illegible]. At present Mah is very [illegible] summer edi[illegible]

According [illegible] Canadians in [illegible] represented [illegible] for National [illegible] so expected [illegible] JCCA Chair[illegible] similar pro[illegible] Sports Scene

The Va[illegible] in their [illegible] prepared [illegible] game [illegible] Street [illegible] Park [illegible] arrive [illegible] weather [illegible] first [illegible] half [illegible] Grounds [illegible] [illegible]

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. and Mrs. [illegible] Toronto [illegible] daughter.

Mr. Ha[illegible] ga, Ont. [illegible] birth.

Mr. T. [illegible] ronto, [illegible] Sam K. [illegible]

Mrs. Ts[illegible] marriage [illegible] daughter.

Mr. Ray H. Sakai [illegible] onto, [illegible]

Mr. and Mrs. K. Ma[illegible] Toronto [illegible] son.

Dr. and Mrs. [illegible] hara, M[illegible] daughter.

Sponsor [illegible] Suzuki's [illegible] onto.

Mr. T. Nak[illegible]

Mrs. K. [illegible] the occasion [illegible] marriage.

Mr. and Mrs. [illegible] ronto, on birth of daughter.

Suneko, [illegible] Kal[illegible] berg, Alta. [illegible] an.

Mr. K. Yamayama, [illegible] the occasion [illegible] marriage.

Mr. Shuichi Sasaki, [illegible] son's marriage.

Mr. and Mrs. [illegible] ronto, on [illegible] daughter.

Mr. Z. Matsu[illegible] ver, B. C. [illegible] late Ichitaro [illegible]

Hamilton [illegible] Club, Hamilton.

POPOFF'S MARKET ポプオフ精肉店 (木下)

TAD'S SPORTING GOODS 北川

YEE ON TRADING COMPANY (Phone EL. 3072) 8 Elizabeth St., Toronto Sales Manager Miss Miyako Narita イー・オン・トレーデング

帰郷 大佛次郎

（第四九回）

花

「いや、氣がつかなかつたが、椿の花つていふのは、やはり美しいね」

「いや、それのもつと、花のきれいな場所があるのだ。」と、牛木利貞が主張する。

「多分、もう咲いてゐるだらう。」

竹藪の竹の根もとに紅い椿の花が落ちてひろがつてゐるのを見ながら、だらだら坂を昇り、僅かばかりの石段を踏んだ。

「開山の無學祖元の墓が、この奥にある。單純に、岩の塊を一つ置いただけのものだ。」

「なるほど、いろんなことをよく知つてゐるな。その一升壜をヘヨウタンにすれば、もつと似合つた。」

と、恭吾が云つた。

「しかし、俺は由緒や因縁のこと、贅澤なことは望まぬ。ただ、ぼんやりと、この春の日和を樂しむだけで一杯なのだ。つくづくと日本の春だなあと思ふ。とろりとして、この柔かさは。……ヨーロッパの春も、よかつたが、やはり違ふのだ。」

さやさやと、竹の葉が鳴つてゐる。七堺に沿つて昇つて行くと、やがて、門が現れたと思ふと逆光で、その内部に小さい庭が、ぱつと目に明るいものに見えた。時宗に断[illegible]

「こんなんだがね。」

と、無骨な案内人は云つた。

境内に一歩入ると、夕日をあびて満開の白色の木蓮の花と、これに向ひ合つて咲く吉野櫻の、空の藍色の中に泛んだ華やかな姿が思はず恭吾を立ち止らせた。

「これは明るい!」

何とも云へぬ、明るい色である。この花あかりは左右に開いた時宗廟の扉にも映つてゐた。花びらの厚い豊かな木蓮の花と、明るい海の貝殻を無數に集めたやうに輕くさわやかな櫻花の群がりやうと、夕日を含んで、底光りするやうにしつとりと輝いてゐるのだ。恭吾は、立ち止つて凝視したままであつた。

「忘れてゐたよ。」

とほつとしたやうに、

「いや、昔も實は見てゐながら、と云つてよいのかも知れぬ。櫻色と云ふのが、こんな美しいものだつたとは氣がつかなかつた。」

かうして聲を掃いたやうに明るい空に花をかざして見せてゐるせゐかも知れぬ、と思ひながら、その理由を求めようとする心持にはならぬ。

ただ、恍惚と見入るのである。白いとも、桃色がさしてゐるとも云へぬ、仄かと云ひたいやはらかい中間色の微妙な[illegible]さである。如何にも輕やかに[illegible]光[illegible]が仄か[illegible]と深[illegible]出[illegible]濃く鮮やかで示威的な色彩をしてゐるのとは違つてゐた。つつましく微かに、殊更のやうに色を内部に沈めたものであつた。

◎眼鏡の鑑定

◎アポイントメントはいつでも御電話下さい

トロント市西ブロール街三二〇番ルーム二〇四

【電話アーヴエー八三二七】

検眼士 山岡セツ

TOWNE STUDIO
Sadao Nikaido
111 Dundas St. W., Toronto
(Phone: PLaza 3884)

寫眞撮影

○婚約 結婚 葬式 其他催し一切

○子供 家族寫眞の出張に應じます

○古寫眞の復寫及色付も致します

二階堂貞夫

電話プラザ三八八四

新着品案内

▲カキ蒲焼 ▲サッポロ巻
▲チリメンイリコ ▲八千代ふ
▲削りカツブ ▲小花切大根
▲花アラレ ▲飯 杓子
▲スシ巻スダレ
▲フリカケ（ピクニック用） ▲最中の皮
▲ソサビオロシ
▲當り鉢 ▲新 進 漬
▲センコー ▲竹の子水ニ
▲テンプラ ▲鹽コンブ
▲すしおぼろ

トロント古屋貿易會社代理
汐見彦太郎
3511 Clark Street,
Montreal, P. Q.
Phone HA. 3861

●鮮魚 ●精肉

●和洋食料品一切

●カマボコ製造

ポプオフ魚肉店
（木下）
POPOFF'S MARKET
P.O. Box 87.

ネツキーン 裁縫ミシン代理

へミシン修繕へモーター取付け△中古ミシン買入れ

レフリジーター

其他電氣器具

取次 販賣

柳澤

トロント市バサースト街六五九

電話オリバー一四二七

支那料理

◎各種のパーテーに是非御來樓下さい

◎御満足出來る料理とサービス致します

加東樓

KATON CHOP SUEY
Proprietor: Jim Wong
22A Elizabeth St. Toronto
(Telephone: EL. 4857)

■治病保健に■

野一色蒸熱電氣治療機

▽……輸入並に販賣……△

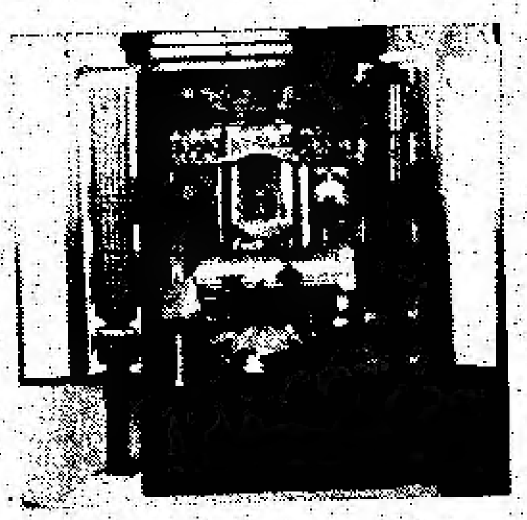
從前より同機御持ちの方で治療法説明書御不明の場合は疾病の要目を添へて御照會下されば二十五年の經驗を以て質疑の御答へに應じます

モントリオル市ウエストモント・ヒルサイド街一五六

工藤電氣治療所

F. S. KUDO
Tel. FI. 9556
156 Hillside Ave. Westmount, Montreal 6, P. Q.

開業御挨拶



タツド・スポーテング・グツド

と命名 元近江屋商店に倍するおひきを願い上げます

▲佛壇（西式）三種類各御道具御掛畫像付▲線香、末香ローソク、御念珠男女用 在家和讃▲花札▲結納必要品一切▲包裝及水引の既に整つた一揃（目録なし）▲若素 伊吹山モグサ 仁丹 小兒解毒散▲スズリ スミ 筆▲運動具一切▲食料品（雑貨 家具すべてホールセールより直渡しにつき安價）

●御注文には早急配達送荷致します

元スポーテング・グツド（元近江屋）
北川 [illegible]
TAD'S SPORTING GOODS
[illegible] W. Marine Dr. Vancouver, B. C.

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せにカこぶをいれ皆々樣と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃もお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。何卒御用命下さるやう願ひます

日本行專門 安藝ホテル

AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif.
(Phone JOrdan 7-1114)

日本行及び二世呼び寄せ

御用は[illegible]旅行御便宜へ御照會下さい其の他渡航関係事項の御手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル

Agent for Land, Sea and Air Travel
KUSANO TRAVEL BUREAU
[illegible] Ellis St. San Francisco, Calif.

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(118 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本へ送金手形

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金手形（ドラフト）を發行する手續きを完了いたしました

◎外國爲替局の許可があれば十弗までは手形を發行、これを日本へ送れば東京、大阪、横濱等の主要都市の銀行で現金に取替えられます

インピリアル銀行
ダンダス・エリサベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

▲日本食料品案内

▲マグロ・ピーシー三斤七〇仙 ▲ラツカ（ピーシー）三斤三 仙
▲マグロ（大西洋）一斤五五仙 ▲テンプラ 一打 四〇仙
▲スプリングサモン 六〇仙 ▲竹の子（一鑵） 一、一五仙
▲タコ 一斤 三八仙 ▲ヨーカン 一斤 五〇仙
▲生エビ（ピーシー）三斤九〇仙 ▲サケ 一本 一弗五〇仙
▲生エビ 一斤一弗二〇仙

◎スルメ ◎カニ ◎サバ ◎生イカ……其 他

●日本レコード 一枚一弗廿五仙 五枚以上送料無料

●日本婦人店員が居ます御用命に應じます（九時半開店）

イー・オン・トレーテング

YEE ON TRADING COMPANY (Phone EL. 3972)
8 Elizabeth St., Toronto
Sales Manager Miss Miyoko Noreyo

「戦争はいやだ!!」
米の養父へ切々の手紙

【廣島發】熱烈な平和運動主唱者、ニューヨーク・サタデー・レヴュー誌主筆ノーマン・カズンズ氏の肝入りでアメリカ人の「精神養子」となつた廣島の原爆孤兒たちは、廣島市外五日市町の戦災兒育成所でアメリカの「養父」からの温かい仕送りを受けてすこやかに暮しているが、今度の朝鮮の動亂を身近に感じ、五年前一瞬にして兩親や兄姉を失つた戦争の悲惨を思い浮べ、六日カズンズ氏あてに左のような手紙を書いた

△龍脇智雄(一六)——親愛なるカズンズさま。私たちは小父さまの御盡力により、將來平和が訪れてくることを確信しています。もう八月六日が近づいて來ます一生忘れることの出來ない日。戦争—聞いただけでも恐怖で身がちぢみます

平和——ぼくたちはだれよりも平和を愛し、主張するものです。平和はだれも知つており、またみながそういゝながら、遂に韓國と北鮮が戦をはじめたのです。あゝどうして平和が訪れて來ないのであろうか。ぼくは一人さびしく星を仰ぎ、ながめ、涙ぐんでいます

○

△吉野寛(一四)——北鮮と韓國が戦火を変えるにいたりました。私たちはこの戦争が冷たい戦争の發展であり、世界戦争を裏付けしていることを悲しみます。叫ばれている平和の聲も、これが鐵のカーテンにぶつかると、その反對の意味をコダマします。「平和」「平和」の聲は「兵は、兵は」と反響するのです。なぜ戦争をしなくてはならないでしようか私たちの父母兄弟が原子爆彈の犠牲となり、私たちが小羊のように路傍にさまよつたのは、つい五年前でした。戦争は野蠻です。残忍です。廣島の地に眠る父母兄弟の靈は私達に叫んで來ます!!「戦争はやめろ、戦争はいやだ」ノーマン・カズンズさま。どうぞ私たちの叫びを全世界の[illegible]世界の總數に盡力して下さい。

その後の原爆養子

山原の野花
ゆみ

緑みどりの湖沿道に段々と
野ばらゆれ咲く木立ちの朝
渓こえてフイールド廣く展けたり　赤きトラクターが
働きつゝみゆ
撒水のあとも清しき菜園に
さやえんどうの花咲きそめり
高原の夏草に咲き群るるインデアン・ブラシの花のま朱き

雨の降る日
ライパー　美好

春の雨が　しとしとと
降りそそぐ平原に
快よい雨のリズムを
ききながら……
ゆとりなきわが生活も
醜い世情のごたごた事も
一切を忘れて——
春の雨にしたりましよう
白金や黄金に勝る春の雨
けがれなき野の草木に
やさしい母のにほひを
こめて——
滿楊に愛の口吻をあたえて
すくすくと育つて行く
春の雨——
ものの果のこぼるる

[illegible]
消えている私の心まで
うるほして——
美しい白銀の光に包む
この小さい幸いを——
逃さぬように抱きましよう

求 日英兩語に堪能な日本人セールスマン　トロント市ヤング街二七二五　電話エム・エー一〇四一一

ガーデナー 雇いたし(木下)　電話エルエル四八七七

結婚御挨拶

長男　浦　ジミー・勲
長女　田原ペチー・政江

右兩名儀豫て宇佐美壽作氏夫妻の媒妁で婚約中の處七月一日トロント市セントゼームス寮公會に於てゲール牧師司式の下に結婚式を擧行引き續きセントリイゼス・ホテルに於て披露宴を催しました際は御臨席を忝ふし且つ御祝儀祝詞祝電等過分の御配意に預り衷心より御禮申上ます、尚今後共一層の御指導と御交誼を願ひ上げます

父　浦　勉
母　浦　イネ
母　田原　ツネ

謹告

故國兵庫縣西の宮で余生を樂しんでゐました速水米太郎儀去る六月五日心臓衰弱で永眠致しました、享年八十三歳、茲に生前辱知諸賢に御知らせ旁今日までの御交誼を感謝致します
追而追悼法要を七月二十二日モントリオル市畢登方で營みます

七月十五日

在日本　喪主妻　速水キセ
長男　速水政登
妻　かほる
次男　速水學登
妻　綾美子
在日本　長女　千惠子
叔父　佐々木槌之助
親族　大河原悦子

謹謝廣告

私達が御地に滯在中は一方ならぬ御世話さまになりまして有難く深く御禮申上ます、御地より再移動に際しましても種々御厚情をうけ、その上御見送りまでして頂き感謝しております、幸い途中つゝがなく目的地に安着致しました故こゝに略儀乍ら紙上で御禮申上ます

ノースカムループス
及川さつき
安井ユキノ

ニューデングアの皆様

○日本品新着御案内

△柴久漬一斗樽詰　△十二オンス瓶詰一打一箱
△淺草のり丸梅大判　△ウナギカバ焼
△赤貝味付クシザシ罐詰　△椎茸大葉極上等
△干瓢　△花アラレ　△櫻アラレ　△元祿アラレ
△新茶正喜撰　△竹箸　△割箸

多量入荷致しました

天野貿易會社
T. Amano Co.
413—2nd St., Revelstoke, B. C.

日本物布地

けんらん目を奪うような銘柄の布地が參りました
▲一越チリメン(京都西陣本場染、日本着、着尺地)
▲秩父銘仙(布團側地　着尺地兩方に向きます)
▲今回多量に入荷しました秋の織物に是非御用意下さい
◉次の販賣所から御求下さい

木下書店　730 Euclid Avenue, Toronto, Ontario.
野村ジョージ　1043-5th St. N. Lethbridge, Alberta
入澤商店　P. O. Box 332, Kelowna, B. C.

輸入商　**メープル・ツレーデング株式會社**　(小川りん)
P. O. Box 60, Salmon Arm, B. C.
Telephone 315

時計修繕　並に金銀細工

修繕一切　ジライター
◎郵送は書留で願います

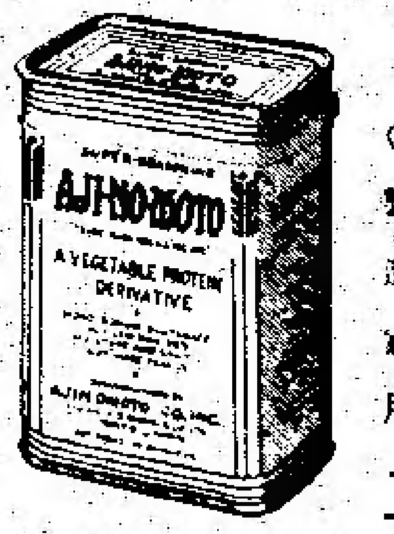
米滿時計修繕所
トロント市西キング街二五八入五　電話エムプレ[illegible]
WATCH MAKER
L. YONEMITSU
258 King St. West
Toronto, Ont.

時計修繕

結婚指環　金銀細工
郵送は書留で願います
送金の面倒を省く爲シーオーデーで返送します

田邊平五郎
HEIGORO TANABE
P. O. Box [illegible]
10 Seymour Street
Kamloops, B. C.

正眞正銘
味の素
▼お寄りの商店へ御用命願ひます▲



○レストラント及び製造家用　二十五斤罐入
□旅行用——　三オンス罐入
□家庭用——　十二オンス罐入　十四オンス罐入　二十八オンス罐入

トロント市スパダイナ街三八一
總代理店　**古屋貿易會社**
電話エムアイ五三五六—九三九八
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5336-9398

木材産業賃金交渉

こんどはビーシー州奥地の分開始

ビーシー州内の日系人勞働者にも大きな關係がある木材勞働者と雇主側との勞働契約交渉が行きつまつて危うくストライキ決行になろうとする一歩前で無事に解決し、勞働者側が有利な條件を得たことは六月廿八日のニューカナデアンに報道した如くであるが、あれはビーシー州沿岸だけの木材勞働者三万二千人に關するもので、カムループス方面その他のいわゆるインテリアの木材勞働者の分は則側となつて居り、インテリア方面木材産業の勞賃交渉が七月十一日からカムループスに於て開始された。この交渉會議に雇主側を代表して出席しているのはインテリアの木材産業家を代表する晩香坡のカナダ製造業者協會のマホニー氏で、木材勞働者組合代表はトム・マケンジー、ゼー・モリス、宮澤二郎三氏であるが、カムループスに於ける第一回の會合は協調的な態度でスムースに話が進んだと報ぜられている。十七日にはプリンス・ジョージで會合し更に二十一日にはカムループスで會合することになつて居る。勞働組合側の提出している要求は次の諸點である

△時給十七仙增加 △ユニオンショップ制度（組合員になるよう雇主側も勧める）△一週四十四時間勞働制を基本として土曜、日曜の就勞には一倍半の增賃

日本訪問に制限

【東京發】マッカーサー元帥は日本訪問旅行に制限を加え、七月卅一日以後は短期日本訪問は外交機關を通じて申込むことにした。現在までは親類知人訪問に訪日には入國申請が不用で百六十日間滯日できた

今年こそは味える

日本ミカンの東部進出へ努力

昨年のクリスマスやお正月には幾年ぶりかでなつかしい日本ミカンの皮をむけると樂しみにしていた東部カナダの在住日系人は「日本ミカン九十万箱來る」の新聞報道にも拘らず一個のミカンも店頭に發見することが出來なく落膽したものだが、なぜ東部カナダに來なかつたかという原因と更に販路を擴張する目的で日本ミカン輸出商の福島富雄氏が米國經由でトロントに來市本社を訪づれ次の如く語った

日本ミカンは御承知の様にフロリダ産ミカンよりおいしく一度味えばきつと東部カナダ人に好評をうける自信がありますが、どうしたわけかフォート・ウィリアム以東には全然と入つて居ないのでそれの理由を調査すると共にトロント、モントリオルの輸入商社にコネクションをつけ、今年こそはうんと日本ミカンをこちらにさばくつもりなのです

なお古屋商店でも日本ミカン販賣に就て白人會社と商談を進めて居り大体その見通しもついている折柄、福島氏らと協力して日本ミカンの東部カナダ進出に努力することになつて居り、あるいは今年のクリスマスには箱入り日本ミカンは豊富に手に入ることとなろうと期待されている。

一世漁者が海上行方不明

【晩市發】戰前漁業に從事していた新潟縣出身の佐藤タミー氏（約七十）はギルネット漁船「オーガスタ」號でナーム河インレット漁區で就漁中行方不明になつてからすでに六週間になるが漁船も佐藤氏の遺骸も發見できない。晩市パウエル街七〇〇番臺のアクメ・ルームに止宿中の佐藤夫人は非常に同情されている。日系人が就漁して以來、佐藤氏を加えてこれで二名の漁者が行方不明となつている

來る土曜日夜に 辻村泰男氏講演

既報、日本政府厚生省兒童局の辻村泰男氏は、今週はグエルフ、ゴールトその他オンタリオ州西南部各地の兒童厚生事業を視察して土曜日（二十二日）には午後八時からオーネーションス教會（靈）に於てトロント市協一世部主催の講演會で日本の話をする。尚去る日曜日には神奈川縣出身者主催の歡迎會が開かれたが同縣者以外の有志三四名も加えて三十數名が出席し晩餐を共にしながらよもやまの歡談をかわした

ハミルトン市で 賀川氏が講演

【ハミルトン發】賀川豊彦氏は來る八月三十日（水）午後七時半より市内フォースト・ユナイテッド教會（キングとウェリングトン街角）に於て在住日系人のため講演會を開催することになつた

『再定住』かん和さる

ホッとするニュデンバー在住者

【ニュデンヴァ小山發信】當地在住日系人に大きな問題を投げた再定住問題もその後あらしの後の靜けさと言つた形で當局より呼び出しも通告も全然なくなつたので少くとも本年はこのまゝになるのではないかと見られ、畑に野菜をまくやら冬の薪をどしどし買い込む樣になり、一般日系人も今のところ再定住に關しては ホッと一息している有樣。當局から發表がないのでその方針に就ての眞相はわからないが緩和されたことは事實である。ニュデンヴァー商業組合が日系人引き止めに相當運動したのが奏功という噂もある

七月に入りすでに四家族が移住し、なお二家族が今月末に移る筈であり、もう一家族も遠からず移動するが、その他には動く者はない模樣である ただ若い者はボツボツと晩市に出るのがいる

◎トロント佛教會では來る廿三日（日）午後二時より市内ヒューロン街一三四の會堂で例會と賴母子講を開催する。

佛教壯年會

會員募集を進行

【トロント發】佛教の發展を助長するため今回トロント佛教會に附屬する佛教壯年會が組織誕生されることになり、準備委員會は總力をあげて目下會員募集中であるが、壯年期にある人々こそ本當に活動力の中心となるものであつて揃つて會員になるよう希望されている

■堀醫師日本訪問　歸國延期中であつたモントリオルの堀ドクターは兩親を伴い去る十五日夜十時四十五分トランスカナダ航空會社機にて當地ラパール空港より晩市に飛び翌十六日午後十二時晩市シーアイランド空港よりカナダ太平洋航空機にて日本を訪問、日本滯在は約三週間の豫定

人事消息

■死亡

▲元晩市にいた速水米太郎氏は去る六月五日心臟衰弱のため兵庫縣西の宮で死去享年八十三才で遺族による追悼法要が來る二十二日モントリオル市の學登氏宅で催される由

■結婚

▲トロントの平野駒枝夫人息ポール・フョレ作と同市内木下富助氏夫妻息女ジョーン・キヨ子さんは六月二十四日ホーリー・ツリニチー教會でグール牧師司式結婚式をあげ式後金龍樓で披露した、新夫婦は北オンタリオ方面に密月旅行後トロント市キャメロン街五八に新居を構えた

▲トロントの浦勉氏夫妻長男ジミー・巖君と田原ツネ氏長女ベチー・政江さんは宇佐美豊作氏夫妻の世話で七月一日セントゼームス聖公會でゲール牧師司式の下に結婚式を擧げセントトリーゼス・ホテルに於て披露した

■新電話

▲トロント市クイーンスデール街七一の大八木忠吉氏の新電話はエッチエー〇二七三

▲ハミルトンからトロント市バークレー街三四二に移つた小林清次郎氏の電話はアールエー五九七〇

■移轉

▲フォートウイリアムの近藤恒男氏はトロントに移轉、グリーンウッド街六一七の近藤傳作氏方に居住している

▲モントリオルの中島順造氏一家は次へ
7195 Papineau St.
Montreal, P.Q.

▲モントリオルの寺下進氏は
[illegible]
Montreal, P.Q.

■尋人

▲兵庫縣須宮市出身の丸山房吉氏（元レイモンド居住）の現住所を次の人が尋ねている
長野縣吾妻郡吾妻局區内岡、丸山佐四郎

△營業案内▽

▲ハミルトン市の河合時計店ではテイチク、キングレコードの新着盤を取揃えている

▲元スチヴストン近江屋商店主北川鐵三氏は息子と共營、今回晩市マリン・ドライヴ三八一でタツド・スポーテング・グッド商會を開業、別項廣告の品々を取扱つている

▲モントリオルの工藤才資氏は別項廣告のように野一色系熱電氣治療機を輸入し販賣している

▲天野商會では別項廣告の通り日本品が新着、目下販賣中

○訂正 十二日紙上掲載トロント基教婦人會役員記事中、社交部長は小林利枝、大家貞子、山崎すゞ三氏

本紙援助を感謝

ニューカナデアン援助の寄附金を次の方々から頂きました。ここに對し深謝いたします。

▲ニューデンバーの松本喜吉氏（故鈴木市太郎氏の香典返しに）

ニューカナデアン

求人

アコーデアン・プリーツをスチーム・アイロンできる婦人ドレスフィニシャーを求む最高給を支拂う一週四十時間年中仕事を保證、委細面談 電話晝間ウー・エー三五三四、夜間エル・オー一二五七千葉まで

工場員雇いたし、委細は面談又は手紙で御照會下さい ニューカナデアン

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5565)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森田[illegible]

動亂以來の大激戰 米軍遂に大田放棄

（東京發）米軍主力部隊は十七日夜防衛中の交通の要衝大田を放棄した

南鮮の假政府所在地であり、米軍前衛司令部のあつた交通總道の要衝大田を三方から攻めて來る優勢な北鮮軍を數日間勇敢に喰い止めていた米地上軍も十對一の北鮮軍の猛攻にはどうすることも出來ず、十七日夜遂に放棄後退したが大田の攻守戰は朝鮮戰爭が始つて以來の一大激戰であつたといわれる。ユナイテッド・プレスのジーン・サイモンド記者は大田を未明に撤退する直前、電話で「文字通り見放されたこの大田の街に居殘つて人々は自動車が動かなくなつて立往生している數名の南鮮兵と一、二名の市民とわづか十二、三名の米軍だけである」と傳えている。マ元帥は大軍と對戰、よく持ち耐えたと米軍の勇戰を讃えている

戰爭は長びく カナダ總督語る

【キャルガリー發】カナダ總督アレキサンダー卿は十五日當地に於て軍人としての意見だがと前置き「國連警察軍は少くとも六個師團の兵力を持たなければ朝鮮戰爭に勝つことを望まれない」と述べると共に戰爭は數ヶ月も今後つゞきもし共産國際軍が參加すればまだ長びくであろうと語つた

國防强化へ カナダが二万募兵

【オタワ發】朝鮮戰爭の戰局の惡化とカナダの國防を强化するためカナダ政府は一万五千乃至二万名の志願兵募集に拍車をかけることになつた旨信すべき筋から傳えられているカナダ現在の國防兵力は豫備を入れないで四万六千にすぎず、現時の世界情勢に伴つてカナダは常備軍を六万五千に增强する計畫が國防省で進められている。この兵力は陸空軍に限られているものであるが、リー國連事務總長のカナダに對する「陸軍の朝鮮派遣」の要請に應えるとすれば四万六千の現時常備軍から送ることになるわけであるが、その中の九百名は海軍であつて、たとえ常備軍を六万五千に增强してもカナダは一万乃至二個聯隊以上を海外に派遣することは極めて困難な立場にある

補給路の確保重大

＝釜山は殘された唯一の海港＝

【ワシントン發】大田を放棄した米軍は南下、新たに防衛布陣しているが南鮮の米軍に武器彈藥と食糧を供給するいわゆるサプライ・ラインの心臟部は殘されたタッタ一つの海港釜山である。もし釜山が破壊又は占領されればそれこそ朝鮮作戰は完全にくずれてしまうであろう、幸い今日までのところ北鮮軍より空爆をうけていないが、ソ連が北せん軍に空軍を貸し與えるとなれば釜山の運命も危い、大型軍用船を横づけできる港は釜山以外には南せんにない、米陸軍歩兵一個師團一万七千の兵隊に車輛、武器その他を加えると約一万七千トンという重量になり兵隊一人に對し一トンとなるわけで、補給ラインの維持如何は今後の戰局に大きな影響を投げるものである

之に對してアチソン米國務長官がこれらの外交的手段につき[illegible]かが極めて注目されているが、北鮮軍が三八度線以北に戻らぬ限り、米國は妥協する用意はないという態度である

京城を猛爆

【東京發】米空軍ビー二九重爆機五十機以上は十六日約四百トンの爆彈を京城に投下、建物を炎焼、鐵道線路を破壊したと發表した

印度の調停 スターリン回答

【ワシントン發】印度首相ネール氏が朝鮮戰爭調停に關する外交文書をスターリン首相に送つたところ「國連安全保障理事會に中共支部の代表を列席させれば萬事解決するであろう」と返答したといわれる

カナダと朝鮮問題

朝鮮の戰亂がおこり國連安全保障理事會の決議にもとずきカナダは三隻の驅逐艦を朝鮮水域に送つたことは既報の通りであるが、國連リー事務總長は先週朝鮮で苦戰を續けている米軍を援助するために國連加盟五三國に對して地上軍隊を派遣して貰いたいという要請狀を發した。カナダもこの申込みを正式にうけたのでサン・ロラン首相はハラデーから急據オタワに歸還し直ちに閣僚會議を開いてこの國連の要請に就て熟議することになつた。これによつて陸軍派遣と決定すれば目下休會中の議會を臨時召集することになる。ピアソン外相は先週末トロントに於て「朝鮮戰爭のためにカナダが全的動員を行うが如きは不賢明なことだ、世界の他の場所でツラブルを起そうとする第三國だけがそうすることを喜ぶだけである」と述べているが、國連が今回失敗すればそれこそ我々の世界組織だけでなく平和そのものに重大な結果を招くであろう、カナダは國連加盟國の一員としての責任を果す覺悟であると主張している。今回リー國連事務總長から陸軍派遣の要請をうけ、ピアソン外相の「責任を果す」ことになればカナダもいよいよ相當兵力の地上軍隊を朝鮮戰爭區域に國連警察軍として派遣することになるわけだが、目下のところ甚だ疑問視されて居り、多分大型飛行機だけ送るかも知れぬ。

喫煙者に多い肺臓ガン

【パリ發】當地で開催中の第五回國際ガン研究會議で三名の米人科學者が米國に於て最近めつきり增加して來ている肺臓ガンは喫煙（特にシガレット）による影響だとそれぞれ發表して注目を惹いている。毎年約二万の米人が肺ガンで死亡して居り年を追つて激増している傾向だが、タバコの煙を吸い込むことによつて肺内にガン症状を起すことには疑う餘地ないと實驗結果を發表している。肺ガン患者はシガレットを過去二十年間のんでいた男子が多く、禁煙者には肺ガン患者は少い

カナダ工業界 資料不足で打撃

朝鮮の戰爭はカナダ工業界にどんなに響いているか――「戰爭恐怖」の無茶買いはないが七月一日より解禁された米國製品も原料資材のスチール不足のためカナダ輸出は困難となり、電氣器具類、冷藏庫自動車などの供給は少くなりつゝある、一方カナダの製造業者も勿論米國よりのスチール供給がむつかしくなるので製造能力は相當カットダウンされることになろう消費者はそのため昨年末頃、同様の品不足を經驗すると共にクリスマス頃には値段が上るのを見るであろう、一番打撃をうけているのはスチール産業で現在でも米國よりのスチール[illegible]四、五ヶ月の遲配となつているが、鑛物産業は大して影響をうけていない模様である

電話レート値上

かねて電話レート値上げをオタワ運輸局に請願中のベル電話會社は七月廿二日よりクベック、オンタリオ州内の個人及び商業用電話レートを値上げしてもよいと許可をうけた平均增額は月卅仙から五十仙

ハナシ

[illegible]器に使用するアプッドを[illegible]入用というアピールを出したところ米國、カナダ、フランス各國十四名の婦人から今後二十年間使用出來る會髪の寄附をうけた△十六日の日曜午後カナダ側ナイアガラ瀑布から金屬性タルに入つて落下を試み流れて行く途中、警察が待つたとこの冒險旅行を中止させた、再舉するといきまいているが――

野坂參三氏も行方不明

【大阪發】法務府特審局近畿局では行方不明の野坂參三氏が近畿某縣にきたことをつきとめた模様で、七日午後係員が所在確認のため現地に急行した、現在までに同支局が内偵したところによると野坂氏は追放後は近畿某縣の二ヶ所を本據として居所を變えて轉々としていることは確實とされている

●トルーマン大統領は水曜日に米議會と國民に重要報告を送る筈で、部分的經濟統制と防備强化が提議されよう

'Stop Danforths' Cry Of Nisei Baseball Loop As Trailing Teams Jockey For Positions

A[illegible] six teams in the Toronto Nisei Sunday Baseball League [illegible] on July 16 with Danforth Cleaners resuming their [illegible] ways with their seventh [illegible]. It is almost a certainty that they will end the season [illegible] wins with the other [illegible] jockeying for playoff positions.

[illegible] of the Danforths [illegible] Uchikura, also kept [illegible] unblemished record with [illegible] for his sixth triumph as [illegible] pounded Hurricanes [illegible] win. Pitcher Ameimiya spoiled his bid for a no-hit game with a single in the second.

The feature of the Club TNT [illegible] Robbies 7-7 stalemate was Robbies first sacker Fred Kinoshita's grand-slam home run making [illegible] total to five for the game. TNT also unlimbered their [illegible] artillery; Tom Yatabe and [illegible] Tomihiro getting roundtrippers, the latter a 3-run effort.

In the loosely played game which saw 11 errors, TNT came from behind a 7-5 deficit in the [illegible] as Kaz Ishii tripled [illegible] a run and scored on Robbies catcher Don Mitsubata's passed ball. Ben Mori was injured by a batted ball.

In the lone game at Riverdale Park, Queen City clubbed out a 7-5 win over Busseis. Ken Kutsukake doubled in two runs and Ken Ikeda tripled for QC as Bob Maeda whiffed six Bussei batters. For the losers, R. Inamoto and M. Nagata garnered two hits.

Danforths	12	7	1
Hurricanes	3	1	2

T. Uchikura and Bob Adachi; C. Ameimori, Sumi Hayashi, T. [illegible] and Hirowatari.

Robbies	7	5	5
Club TNT	7	4	6

Mas Kuroda, Ken Mitsui (4) and Don Mitsubata; Dave Saka[illegible], Jack Tanaka (5), T. Yatabe (6) and D. Tomihiro, Frank [illegible] (6) and Raj Adachi.

Bussei	5	8	3
Queen City	7	10	3

M. Nagata and Aki Takahashi; Bob Maeda and Ken Kutsukake.

[illegible] managers are requested to forward their team entry and player entry fees to the league secretary.

PASSING THRU

(Continued from Page 1)

Some Issei parents have preached that idea, putting the Japanese stereotype on a tin-god pedestal. Too much of this rigid disciplinary code may boomerang.

Like one day this spring, somebody approached me for a quarter. He was in his 'teens, and a sorry looking specimen to boot. Around his mouth were left-over scraps, mostly egg-yolk, and his clothes looked like they would shame a surplus store.

It's rather needless to say, at this point, that he was a Nisei.

His story was plaintive enough. I've heard many such stories. He ran away from home, somewhere near St. Catharines, he said. He was looking for a job in Toronto. Any job, even dishwashing, would do, and he was hungry. Thus, the quarter.

On the cold, hard cement sidewalks of Toronto, one is unlikely to find charity. Here this rundown Nisei kid with crumbs on his face, bile in his mouth, and a look of a pleading, beaten animal, would probably find no mercy, or help.

Did I give him the quarter?

RETURNED NISEI

(Continued from page 1)

little over an year, said that she works in a factory and the other Nisei girls have been very helpful and considerate and have gone out of their way to assist her at the shop.

On the other hand, one returned boy attended a Nisei dance and trying to make conversation approached a person and spoke in Japanese. He was brushed off with "Why don't you speak English?" Understandably, that boy walked out.

It would seem that we could bring these fellow Niseis more into our midst and help them in their period of adjustment, to get them straightened out. It costs nothing outside of a little effort on our part, and it is a worthwhile expenditure.

But the story of the returned Nisei is not strictly a sad note. It has its funny side. One boy, who hadn't seen his father for a long time that he could not remember him, said that when he first met him in Toronto, he was disappointed. He expected his father to be quite tall, but upon meeting him, his father was shorter than he.

Then there was a girl who was asked by a hakujin roomer for a pail. She couldn't understand so the roomer made signs that she wanted to use it as she was going to scrub the floor.

So the Nisei girl handed her a mop.

Trinity Men's Open Reaches Quarters

Tommy Nobuoka, last year's cup winner, led seven other hopefuls into the quarter finals as they survived their tests on July 16. The tennis tourney will be resumed next week.

Challengers include Johnny Tanaka, the Nisei Open Singles and Doubles champ, who is second seeded; six foot, 17-year old Mitch Thomson, who was runner-up in the Trinity Closed Tournament; Tiley Tsujimoto, the St. T. N. and Nisei Open Consolation champ; Hatch Yagi and Mickey Matsubayashi, the most promising youngsters on the JCCA roster who are expected to give stiff opposition to Nobuoka-Tanaka duo in the Nisei Open Doubles; and Nash Fukumoto, a beginner last year with the TYBS tennis group.

Some strong mixed doubles teams were practicing their strokes late in the afternoon, including many Mr. and Mrs. combos such as Tom and Sue Iwasaki, George and Molly Ide, Hank and Dot Shoji, and Tom and Mary Nobuoka.

The TYBS group was strengthened considerably with the addition of powerhouse Oscar Hatashita and stylist Roy Shin, along with future possibilities, Aki Muramoto, Misako Murakami, and Mary Nakamura.

The annual Bussei outing for young people will be to Crystal Beach by bus on Saturday, August 12, fare is $3.25. Early reservation is requested by Jimmy Takemura, OL. 1308 from tennis members and friends.

F. F.

JCCA Acknowledges

The National JCCA desires to acknowledge with appreciation contributions received from the following:

$250 from the Alberta JCCA [illegible] in payment [illegible] of their 1948 [illegible] [illegible] $[illegible] from Mrs. Y. [illegible] B. C. in [illegible] her husband.

ACCENTS ON SPORTS

To a writer in Fort William who does not reveal his name, we're grateful for the Nisei sports news from that Lake Superior port-city.

We understand that many of the Japanese in Fort William are beginning to pull out their stakes for other points as there is a slowdown in the mill. And with the departure of many Niseis they have not been able to enter a team in the Lakehead Senior League as they did last year.

• • •

Bill Okada, who was the coach of the Nisei entry last year is now an umpire of the Lakehead Senior Baseball League. His knowledge of the game as well as his sound judgment and impartiality behind the plate has put him in solid as an arbiter.

Bill is a veteran Vancouver Island ballplayer out of Chemainus and for many years was an outstanding player of the Chemainus Nisei entry as a pitcher and infielder and was frequently chosen on the All Star team representing that mill-town.

• • •

Batting an amazing .520 to lead the Lakehead Senior League is Dick Mitsunaga who is playing for Fort William East Ends. Last year he was the leading hitter for the Lakehead Nisei ball team.

That sounds good especially when the Nisei are noted for their willy-nilly stick work.

Pitching for the Port Arthur Giants is Yosh Tatebe. He's also doing a fair job with the bat as he is hitting .286.

• • •

Coaching the top team in the circuit is Harold Asano whose charges are the Port Arthur Red Sox.

So despite the lack of a Nisei entry they are well represented in the loop, as umpire, coach and players.

• • •

A number of Nisei youngsters play in the Midget League with the East End Midgets who are currently in first place. Among the players are Kenji Tsubouchi, Tak Tatebe and a young leftie just turned 13 Ronnie Miki who was brought up from the bantams.

The team is coached by Sam and Dick Mitsunaga.

• • •

There are a number of Niseis playing fastball here.

Casey Iwasa and Frank Hoshizaki are at first base and on the mound respectively for the Great Lakes Lumber Co. in the Lakehead Industrial League.

Shig Mitsuki, second base, and Dick Mitsunaga, short-stop and outfield, are with the CPR Shops which play in their own CPR league.

Sam Mitsunaga and Sab Arinobu cavort on the short diamond for Kuni Motors in the Lakehead Motor League.

• • •

And Dick Mitsunaga, again, lucky boy, also coaches the Senior Girls Softball team, the Bryans Clothing of Fort William, and he's doing pretty good with the hakujin girls.

He has his team in first place. In the very near future, he will lead the team across the line to engage in exhibitions with the Duluth and Superior teams in the state of Minnesota.

Speaks on July 22

It was erroneously reported on Saturday, July 15, that Mr. Yasuo Tsujimura, Japanese child welfare official, was to speak on July 15 in Toronto. He is to speak on Saturday, July 22, at the Church of All Nations commencing at 8 p.m.

CLASSIFIED SECTION

DOMESTIC HELP WANTED

JAPANESE girl or boy (over [illegible]) [illegible] cooking and housework, [illegible] family of 3. State expe[illegible] [illegible] wages. Mrs. Fyfe [illegible] Carnarvon St., Van[illegible]

FOR RENT

SINGLE FURNISHED room. [illegible] WA. 5143. Toronto.

NICE ROOMS with sink. [illegible] for young couple. LL. [illegible]

[illegible]OMS with sink, [illegible] Phone PL. 6612.

ROOMS WANTED

[illegible] COUPLE requires [illegible] PL. 1428.

HELP WANTED

DRIVER, steady employment, fair wages and reasonable hours. Phone LO. 7735. Toronto.

EXPERIENCED [illegible]. Apply 87 Yonge St., Toronto.

CHAUFFEUR-HOUSEMAN, single, abstainer. Meals provided, to sleep in. $[illegible] month to start. Apply in person, [illegible] St. W., Toronto.

FEMALE HELP WANTED

YOUNG GIRLS, [illegible] on power sewing machines [illegible] to learn [illegible] machine embroidery. [illegible] broidery, [illegible] Adelaide [illegible] W. Toronto.

EXPERIENCED [illegible] ER. [illegible]

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1965. ELgin 0508

Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
Corner Adelaide & Bay Sts.
TORONTO

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EL. 5250 Res. LY. 3427

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
Phone WA. 6953
For Pick-up and Delivery

S. Shinobu
C.L.U.
20 Years of Experienced Service
198 Albany Ave. Toronto
Phone: Home, LA. 9832
Office, EL. 1313
MANUFACTURERS LIFE Insurance Company

"Quick, Quality Service"
DANFORTH CLEANERS
Toronto, Ontario
Twelve Stores to Serve You

300 Jones Avenue	Phone GL. 5481
270 Danforth Avenue	Phone GL. 6774
1010 Shaw Street	Phone LA. 9203
1432 Danforth Avenue	Phone GL. 2852
558 Dundas St. W.	Phone WA. 6698
2156 Queen St. E.	Phone OX. 6825
1218 Kingston Road	Phone OX. 8662
2116 Danforth Avenue	Phone GR. 7275
700 Pape Avenue	Phone GE. 1223
3218 Danforth Avenue	Phone OX. 9691
988 Danforth Avenue	Phone GE. 7000
2877 Danforth Avenue	Phone HO. 7858

Saul S. Kadonaga

SOCIAL CALENDAR

JULY

29—Vancouver. Nisei Baseball Club Mid-Summer Dance, at Hastings Auditorium, 8:30 p.m.

29—Hamilton. Hamilton JCCA Mid-Summer Night's Dance, Central Hall, 217 James St. North. 9 p.m.

AUGUST

12—Toronto. YBS Annual Excursion to Crystal Beach, bus leaves 8 a.m.

Film Role for Shigeta?

The more than 70,000 telephone votes recorded in Hawaii for James Shigeta, the 21-year old University of Hawaii student who won the title of "the most talented amateur in America" in winning the $2,000 first prize on Ted Mack's Original Amateur Hour over the ABC network, were not counted by contest officials.

The phone calls for Shigeta, following the rebroadcast of the Original Amateur Hour program over Honolulu's KULA on June 25, caused the greatest jam in telephone service in Honolulu history, exceeding Pearl Harbor day. Contest officials in New York later decided not to include the Honolulu calls in the tabulation, ruling that most of the ten other contestants did not have the advantage of telephone voting.

In addition to the phone calls, 48,313 mail votes were received by the Honolulu station. The "Hooper" rating for the total audience tuned to KULA for the broadcast in which Shigeta sang was reported by station officials to be the highest in Hawaiian history.

It's now reported that James Shigeta has been offered a screen test by a Hollywood studio.

The Madison Square Garden audience of more than 15,000 which roared its applause for the Nisei baritone was the largest paid audience in radio history. All proceeds were donated by Old Gold cigarettes, sponsors of the program, to the New York Foundling Home.

: Pacific Citizen

T. Kobayashi
Agent
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Box 149 Kamloops, B.C.

MICKEY S. SATO
Agent
CROWN LIFE INSURANCE CO.
Office: 11 Dundas Square
Phone AD-0076-7
Res.: 346 Manning Avenue
TORONTO, ONT.
Res. ME. 6072

Personal Notes Across Canada

Yamada Studio

URA — TAHARA

TORONTO — St. James Cathedral was the setting for the wedding of Betty Masaye, only daughter of Mrs. Tsune Tahara, and Mr. Jimmy Iwao Ura, only son of Mr. and Mrs. Tsutomu Ura, on July 1. Rev. W. H. Gale performed the ceremony.

Given in marriage by her uncle, Mr. Kaizo Kamachi, the bride was gowned in white slipper satin, her bodice of chantilly lace over satin was fashioned with a sweetheart neckline and lily-pointed sleeves; while her gathered skirt extended into a very full circular train. Her beaded crown held a fingertip veil and she carried a cascade of red roses and white carnations.

Miss Margaret Kokuryo as maid of honor, was gowned in dark pink marquisette over taffeta with a low neckline full skirt with hoops around the bottom. The bridesmaids, Misses Mitzi and Nancy Ura and Mrs. Lucy Nakao, were dressed in turquoise of the similar style, each had a floral headdress and carried assorted semi-sheath flowers. Rosie Ura, the flower girl, wore dark pink marquisette over taffeta and carried a nosegay.

Kaz Ito of Montreal was groomsman and the ushers were Gordon Nakamura, Tom Saito and Jimmy Usumi.

The reception was held at the St. Regis Hotel in the Continental Room. Out of town guests were Mr. and Mrs. Y. Ito and Miss Toki Ito of Montreal, Mrs. S. Tabe and Hidy Hayashida of Fort William.

For travelling by plane to New York the bride chose a powder blue suit with white accessories and wore a corsage of red roses and gardenias. Mr. and Mrs. Ura will reside at 238 Augusta Ave., Toronto.

Yamada Studio

HIRANO — KINOSHITA

TORONTO — At a double-ring ceremony in Holy Trinity Church on June 24, the marriage was solemnized of Joan Kiyoko, youngest daughter of Mr. and Mrs. Raisuke Kinoshita, and Mr. Paul Tsuyoshi Hirano, youngest son of Mrs. Koniao Hirano and the Late Mr. Suginaru Hirano, by the Rev. W. H. Gale.

Given in marriage by her father, the bride was gowned in embossed satin with a long train. Her triple-tiered fingertip veil of tulle illusion was held in place by a coronet of orange blossom. She carried a cascade of white bouvardia centred with a single mauve orchid.

Miss Yaeko Shionii was maid of honour, Miss Sal-lee Inamoto of Montreal and Miss Martha Harada were bridesmaids while Theresa Janice Hirano, niece of the groom, was flower girl. The bride's other junior attendants were ring-bearer, Kenny Hayashi, groom's nephew, and trainbearers, Marcia Hirano, niece, and Glenn Harada, nephew of the bride.

Mr. Shegemi Nagasuye was groomsman and ushers were Mr. Kiyoshi Maikawa and Mr. John Kinoshita, brother of bride. Before the ceremony and during signing of the register, Mr. Ken Oda sang "Always" and "Because".

After the ceremony, a reception was held at the Golden Dragon Chop Suey House for close to 200 guests. Out of town guests included Miss Toki Hashimoto, Montreal; Mr. and Mrs. T. Mureta, Hamilton; Mrs. Miyo and Mr. George Obokata from London.

For their motor trip to Algonquin Park, the couple wore similar suits of teal blue pick 'n' pick suiting. The bride's outfit was accented with white accessories and an orchid corsage.

Mr. and Mrs. Hirano are now residing at 58 Cameron Street, Toronto.

ENGAGEMENTS

TORONTO — The engagement of Martha [illegible] daughter of Mrs. [illegible] and the late Mr. H[illegible] and Mr. Tom Taka[illegible] of Mr. and Mrs. K[illegible] [illegible]

Toronto Sangha Formed for Older Busseis, Ed Yoshida President, Plan Membership Drive

For the first time in the history of Buddhism in Canada, a Sonen-kai, an organization for the adult or older Nisei group, has been formed in Toronto. This organization is to be known as the Toronto Sangha.

The underlying purpose of its formation is two-fold; to promote the spiritual welfare of those in this age group, and to assist in the various phases of the church work.

The formation of such a group within the Buddhist church has been in the planning stage for sometime, and it becoming a reality is due greatly to the tireless effort of the preparation committee.

Ed Hideo Yoshida will head the first executive of the new group as its president. He will be assisted by Harry Shota Kondo, vice president; Yoshio Ted Terada, English secretary; Mamoru Nishi, Japanese secretary; Kojiro Ebisuzaki, treasurer; Tom Shimizu, membership; Heishiro Matsuyama, welfare; Harry Kumano, social; Tom Ohara and Frank Yamamoto, auditors; and Don Sugiman, R. Fujii, Iwakazu Sakai and M. Kawabata, counsellours.

The executive has planned a large scale membership drive during the month of July to embrace all people in this age bracket, and a request is made to all those of Buddhist faith to rally forth for this drive.

If any potential member is not contacted during the drive, he is urged to contact a member of the executive.

Y. T. T.

Westerns Break Loss Skein, Blank Yorkies

A long famine of six straight winless games was relieved when Westerns eked out a 1-0 extra inning win over West Yorks on July 15. Both teams were unable to score in the regulation seven innings as it was a hurler's game all the way.

West York's Hap O'Donnell, however, issued four walks in the eighth to force in the winning run. Southpaw Johnny Walters pitched a 3-hitter to record his second win for Westerns.

In a replay game in the nightcap, Westerns tied Mayfair, S.S.

BILL TAKEDA
General Insurance Phone GL-8077
86 GAMBLE AVE.
Toronto, Ont.
Automobile, Fire, Burglary; Life, Accident & Sickness, etc.

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO

Japan Church Leaders Arriving Next Week

Important Christian [illegible] and educators from Japan [illegible] arrive in Toronto for the Christian Conference which is being held in Toronto, and will continue into August. They are due to reach Seattle July 17, and expected to be in Toronto late next week.

In the group are Kan[illegible] general secretary of the Council of Christian Education in Japan; Minoru Toyota, dean of Aoyama Gakuin; Nag[illegible] Imada, dean of Kansai Gakuin; Misao Susuki, Ko[illegible] Genichiro Ishikawa and Na[illegible] Maruoka.

PLAZA 3411
Ya[illegible] PHOTOGRAPHY
294-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

CELESTIAL GARDENS
Chop Suey House
92-A Elizabeth St., Toronto
BANQUETS AND FAMILY DINNERS
Hours: 12 Noon to 4 a.m.
Reservations: EL. 9035

In Hamilton, It's
LUCK INN
CHOP SUEY HOUSE
21 JOHN ST., NORTH
For Fine Chinese Food
Facilities for
PARTIES & BANQUETS

K. GOTO
Agent
MONARCH LIFE ASSURANCE CO.
66 King St. E., — Tel. 2-2594
Hamilton
Residence:
59 Oxford St., — Tel. 7-1990

TOGO PAINTERS
Decorators, Plasterers and Stucco Works
KANSHIRO [illegible]
219 Dunlevy A[illegible]
Vancouver, B.[illegible]
Phone MArine [illegible]

QUEEN CITY CREDIT JEWELLERS
LEFTY NAKAMURA, Mgr.
78 QUEEN ST. W. TORONTO
6 DOORS WEST OF BAY ST.
OPPOSITE BROADWAY THEATRE

CLOSED FOR ALTERATION
CHUNGKING CHOP SUEY
11 Elizabeth St. — Toronto
Watch For Opening
Under New Management
[illegible]